



Our Ref: *011/RRA/CCS/2022*
Your Ref:

Date: *06 APR 2022*

AVIS AU PUBLIC

Suite à la note complémentaire 2 de la section XVI du Tarif Extérieur Commun 2017 de la Communauté de l'Afrique de l'Est qui prévoit qu'« *une machine à l'état démonté ou non assemblé peut être importée par envois échelonnés sur une période de temps donnée, si cela est nécessaire pour la commodité du commerce ou de transport. Afin d'être en mesure de déclarer les différents éléments constitutifs sous la même position tarifaire ou la sous-position que la machine assemblée, le déclarant doit en faire la demande par écrit au bureau de douane au plus tard dès le premier envoi*».

Sur base de ce qui précède, les Services des Douanes souhaitent informer les importateurs qui souhaitent importer ce type d'envois de faire une demande avant de faire une déclaration.

Pour plus de précision, n'hésitez pas de contacter les Services des Douanes au téléphone numéro 0788185676.


Mwumvaneza Felicien

Commissaire aux Services des Douanes





Our Ref : OM/RRACC/S/2022

Date : 06 APR 2022

Your Ref :

PUBLIC ANNOUNCEMENT

Following the additional note 2 of section XVI of East African Community Common External Tariff 2017 which provides that “a *machine in a disassembled or unassembled state may be imported in several consignments over a period of time if this is necessary for convenience of trade or transport. In order to be able to declare the different constituent parts under the same tariff heading or subheading as the assembled machine, the declarant must make a request in writing to the customs post not later than the first consignment*”.

Based on the above legal provision, Customs Services would like to inform importers who wish to import the above types of consignments to make a request before making a declaration.

For any clarification, please do not hesitate to contact Customs Services on telephone number 0788185676.

A blue ink signature is written over a circular blue seal. The seal contains the RRA logo and the text 'RWANDA REVENUE AUTHORITY' and 'CUSTOMS SERVICES DEPARTMENT'.

Mwumvaneza Felicien

Commissioner for Customs Services



Our Ref : 011/22/ACC/2022

Date : 06 APR 2022

Your Ref :

ITANGAZO

Hashingiwe kubiteganijwe ku mabwiriza y'inyongera igika cya kabiri umutwe wa XVI y'igitabo cy'ibipimo by'amahoro yakwa ku bicuruzwa bitumizwa hanze y'umuryango w'ibihugu by'Afurika y'iburasirazuba asobanura ko imashini ihambuye cyangwa idateranyije ishobora kwinjizwa mu byiciro bitandukanye no mu bihe bitandukanye igihe bibaye ngombwa bitewe n'ubwikorezi bwayo, kugira ngo hakorwe imenyekanisha ry'ibice bigize iyo mashini ahagenewe imenyekanisha nk'imashini yuzuye, uwunganira usora agomba kubisaba mu nyandiko mbere y'uko igice cya mbere kigera muri Gasutamo.

Kubera impamvu zivuzwe haruguru, ubuyobozi bwa za Gasutamo buramenyesha abasora bifuzaga gutumiza mu mahanga ubwoko bw'ibyo bicuruzwa kubisaba mu nyandiko mbere y'uko bakora imenyekanisha.

Ku bindi bisobanuro, mwabaza kuri telefoni numero 0788185676.




Mwumvaneza Felicien

Komiseri wa za Gasutamo